

Translation Management Services

Reviewed by: OI/ES
 For Client: Preval
 Date assigned: 1/2/13

Client Job No/PO No:
 Delivery Date: 1/14/13

TMS Job#1212010
 Contact: Eileen Giuffre
 Page 1 of 2

ENGLISH	RUSSIAN <i>(For easy cut and paste into your layouts, use your cursor as an arrow to highlight the entire cell. Then, while holding shift, press the back arrow to highlight just the text desired.)</i>
268_PowerUnit.ai	
ATOMIZES UP TO 16 OZ This package includes a Power Unit and a diptube.	ПУЛЬВЕРИЗИРУЕТ ДО 16 УНЦИЙ В этой упаковке находятся распылитель и погружная трубка.
5 STEP QUICK START 1. Insert the diptube into the bottom of the Power Unit. 2. Remove bottom strainer prior to spraying any thick paint(s) or coating(s). 3. Test spray Power Unit by using water or solvents prior to spraying intended application(s). 4. Attach Power Unit to the Preval Product Container (not included). Don't shake. 5. Spray. Allow sufficient time for paint or liquid to pull up the diptube.	5 ШАГОВ БЫСТРОГО ЗАПУСКА 1. Вставьте погружную трубку в нижнюю часть распылителя. 2. Прежде чем наносить густую краску или покрытие, снимите нижний фильтр. 3. Перед планируемым применением проведите тестирование распылителя с помощью воды или растворителя. 4. Прикрепите распылитель к контейнеру Preval (он не входит в комплект). Не встряхивайте. 5. Начните распыление. Помните, что поднятие краски или жидкости по погружной трубке требует времени.
MANUFACTURED IN THE USA	ИЗГОТОВЛЕНО В США
REPLACEMENT POWER UNIT THIS REPLACEMENT POWER UNIT IS DESIGNED TO REPLACE THE POWER UNIT IN YOUR PREVAL SPRAY SYSTEM.	ЗАПАСНОЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ ЭТОТ ЗАПАСНОЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ЗАМЕНЫ РАСПЫЛИТЕЛЯ ВАШЕЙ РАСПЫЛИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ PREVAL.
WARNING! FLAMMABLE. Contents Under Pressure. Deliberate or intentional misuse by	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВОСПЛАМЕНЯЕТСЯ! Содержимое находится под давлением. Умышленное или

Translation Management Services

Reviewed by: OI/ES
For Client: Preval
Date assigned: 1/2/13

Client Job No/PO No:
Delivery Date: 1/14/13

TMS Job#1212010
Contact: Eileen Giuffre
Page 2 of 2

<p>inhaling vapors may be harmful or fatal. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat, sparks or open flame or store at temperature in excess of 120° F (49° C). This is not a toy. Keep out of reach of children. Do not use with foods, pharmaceuticals or personal products.</p>	<p>намеренное вдыхание испарений может причинить вред здоровью или привести к смерти. Не пробивайте и не поджигайте контейнер. Не помещайте поблизости от источников тепла, искрения или открытого огня и не храните при температуре выше 120°F (49°C). Данное устройство не игрушка. Держите в недоступном для детей месте. Не используйте одновременно с едой, фармацевтическими средствами или продуктами для персонального ухода.</p>
<p>WARNING! FLAMMABLE. CONTENTS UNDER PRESSURE. Read carefully precautions on side panels. NET WT 1.94 OZ (55g)</p>	<p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВОСПЛАМЕНЯЕТСЯ! СОДЕРЖИМОЕ НАХОДИТСЯ ПОД ДАВЛЕНИЕМ Внимательно прочитайте предостережения на боковых сторонах. ВЕС НЕТТО 1,94 унции (55 г)</p>